



大会

Distr.: General
17 April 2003
Chinese
Original: English

第五十七届会议

议程项目 136

联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措

联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措最后执行情况报告

秘书长的报告*

摘要

本最后执行情况报告载有截至 2002 年 6 月 30 日的资产、未偿债务和基金余额，概况如下：

说明	数额（千美元）
现金资产	7 963
减：负债	612
可用现金	7 351
未收现的摊款和其他应收账款 ^a	1 552
基金余额	8 903

^a 包括其他应收账款和应收基金间结余 22 000 美元。

本报告还提供关于观察团的收入和支出的资料。

需请大会采取的行动载于本报告第 12 段。

* 由于进行内部协商，本报告被逾期提交。



目录

	段次	页次
一. 导言	1-6	3
二. 财务执行情况报告	7-11	3
三. 需请大会采取的行动	12	5

一. 引言

1. 安全理事会 1994 年 12 月 16 日第 968 (1994) 号决议设立了联合国塔吉克斯坦观察团 (联塔观察团)，为期最多六个月，规定如果要在 1995 年 2 月 6 日以后维持观察团，必须获得双方同意延长 1994 年 9 月 17 日签署的《谈判期间在塔吉克-阿富汗边境和塔吉克境内暂时停火和停止其他敌对行动的协定》(S/1994/1102，附件一)，同时双方必须继续致力于有效停火、民族和解和促进民主。

2. 安全理事会 1997 年 11 月 14 日第 1138 (1997) 号决议授权秘书长扩大联塔观察团的规模。在该决议规定的任务范围内，联塔观察团必须促进和平和民族和解，并协助执行《关于在塔吉克斯坦建立和平与民族和睦的总协定》(A/52/219-S/1997/510，附件一)。

3. 安全理事会在后来的决议中延长了观察团的任务期限。该团的任务期限于 2000 年 5 月 15 日届满。

清理结束

4. 2000 年 5 月 16 日至 6 月 30 日，联塔观察团从任务地区撤出人员和资产并进行其他的实地清理结束工作。在实地结束清理工作完成后，在 2000 年 7 月 1 日至 9 月 30 日在总部进行了其他清理结束活动。

5. 咨询委员会同意主计长载于委员会主席 2000 年 6 月 16 日给秘书长的信中的请求，即承付不超过毛额 340 万美元 (净额 330 万美元) 的款项以便在联合国总部执行结束清理活动。目前仍在等待大会作出相应的行动。

资产处置

6. 联塔观察团资产处理的资料载于秘书长 2002 年 6 月 17 日的报告 (A/57/89) 中。大会将在第五十七届会议续会中审查该报告。

二. 财务执行情况报告

7. 如以下表 1 所示，联塔观察团的收入总额为 72 145 000 美元，均来自分摊款。大会已全部批准这一数额。

8. 支出额为 59 414 000 美元，包括 2000 年 7 月 1 日至 9 月 30 日用于清理结束活动的数额 46 000 美元，其中 4 402 000 美元由前期债务节减额或注销额部分抵消，因而净支出额为 55 012 000 美元。观察团的未支配余额为 17 133 000 美元，其中 13 206 000 美元作为存款退还会员国，批款余额为 3 927 000 美元。

9. 其他收入包括自愿捐款 2 057 000 美元，利息收入 3 034 000 美元和其他杂项收入 786 000 美元。此外，前期调整数额 901 000 美元从基金余额支付。

10. 至 2002 年 6 月 30 日，关于联塔观察团的资产、负债和基金余额见下面表 2。

11. 至 2002 年 6 月 30 日，联塔观察团的资产包括可用现金 7 351 000 美元和未收现的摊款和其他应收账款 1 552 000 美元。未收现的摊款和其他应收账款将在收到会员国的款项时清理。

表 1

从成立（1994 年 12 月 16 日）至 2002 年 6 月 30 日期间的收入、支出和基金余额

（千美元）

	数额
收入	
分摊款	72 145
支出	
支出	59 414
前期债务节减额或注销额	(4 402)
净支出额	55 012
未支配余额	17 133
退还会员国的存款	(13 206)
批款余额	3 927
自愿捐款	2 057
利息收入	3 034
其他/杂项收入	786
上一期间调整数	(901)
基金余额	8 903

表 2

截至 2002 年 6 月 30 日的资产、负债和基金余额

（千美元）

	数额
资产	
现金资产	7 963
减：债务	612
可用现金	7 351
未收现的摊款和其他应收账款 ^a	1 552
资产净额	8 903
基金余额	8 903

^a 包括其他应收账款和应收基金间结余 22 000 美元。

三. 需请大会采取的行动

12. 就联塔观察团经费的筹措需请大会采取的行动是：

(a) 给 2000 年 7 月 1 日至 9 月 30 日增批数额 46 000 美元；

(b) 从未支配余额 17 133 000 美元中支付上面 (a) 的增批数额 46 000 美元；

(c) 根据本组织总的财务情况以及截至 3 月 15 日仍有 15 亿维持和平分摊款尚未缴付这一事实，提议在财政情况改善之前暂停把可用现金作为存款退还会员国。
